

bbk

v1.0

AMS115BT

МИНИСИСТЕМА



Руководство по эксплуатации
с гарантийным талоном
прочитайте внимательно перед эксплуатацией

ВВЕДЕНИЕ

Инструкция по мерам безопасности.....	2
Особенности	3
Расположение и функции органов управления.....	3
Источники питания	3
Комплектация	3
Включение/выключение устройства	3

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Использование радиоприемника.....	4
Сохранение радиостанций в памяти устройства.....	4
Работа с USB-устройствами	4
Повторное воспроизведение	5
Функция RANDOM.....	5
Работа с внешними источниками сигнала	5
Работа с BLUETOOTH-устройствами.....	5
Использование микрофона	5
Эквалайзер.....	5
Подсветка.....	5

ПРОЧЕЕ

Поиск неисправностей	6
Технические характеристики.....	6
Сервисное обслуживание.....	9

ИНСТРУКЦИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ**Символ опасности**

Напоминание пользователю о высоком напряжении.

**Символ предупреждения**

Напоминание пользователю о проведении всех действий в соответствии с инструкцией.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Чтобы предотвратить риск пожара или удара током, избегайте попадания в устройство воды и эксплуатации устройства в условиях высокой влажности.
- Устройство содержит компоненты под высоким напряжением, поэтому не пытайтесь самостоятельно открывать и ремонтировать устройство.
- При перемещении устройства из холодного места в теплое или наоборот на лазерной головке может образоваться конденсат, и устройство не будет работать должным образом. В таком случае перед началом воспроизведения, пожалуйста, включите устройство на 1–2 часа без диска.
- После длительного пребывания на холоде перед включением необходимо выдержать прибор в течение 1 часа при комнатной температуре.
- Выключайте устройство из розетки, если вы не собираетесь его использовать в течение долгого времени.
- В случае использования сетевой вилки или приборного соединителя в качестве отключающего устройства отключающее устройство должно оставаться легкодоступным.
- Не ставьте посторонние предметы на корпус: это может быть причиной некорректного воспроизведения.
- Пожалуйста, используйте устройство в сухих и проветриваемых помещениях. Исключайте соседство с нагревательными приборами, не подвергайте воздействию солнечного света, механической вибрации, влажности и пыльной среды.
- Допустимо использование небольшого количества нейтрального моющего средства для чистки устройства.
- Никогда не используйте абразивные материалы или органические соединения (алкоголь, бензин и т.д.) для чистки устройства.
- Для ремонта и технического обслуживания обращайтесь только в уполномоченные для ремонта изделий торговой марки BBK сервисные центры.

РЕКОМЕНДАЦИИ:

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством. После чтения, пожалуйста, сохраните его для использования в будущем.

Пожалуйста, свяжитесь с вашим местным дилером для проведения сервисного обслуживания. Все иллюстрации, приведенные в данной инструкции, являются схематическими изображениями реальных объектов, которые могут отличаться от их реальных изображений.

ВНИМАНИЕ!

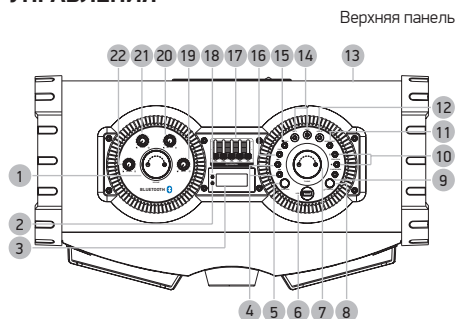
Опасность падения и опрокидывания! Риск ущерба для здоровья! Не оставляйте детей без присмотра в одном помещении с устройством и не позволяйте детям тянуть, толкать, опираться на устройство, использовать для игр и т.п.

Минисистема – это устройство, предназначенное для воспроизведения аудиофайлов, записанных на внешние USB-flash-носители, прослушивания радио и использования в качестве усилителя при подключении гитары и микрофона. Устройство предназначено для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

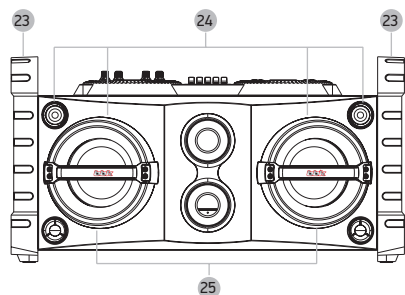
ОСОБЕННОСТИ

- Функция DISCO LIGHT – пять различных режимов подсветки громкоговорителей
- Воспроизведение музыкальных файлов в форматах WMA и MP3
- USB-порт для подключения MP3-плеера и flash-носителя
- Поддержка A2DP или любых других Bluetooth-устройств
- Функция RANDOM – воспроизведение в произвольном порядке
- Функция MEMORY – сохранение найденных радиостанций в памяти устройства

РАСПОЛОЖЕНИЕ И ФУНКЦИИ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ



Верхняя панель



Передняя панель

- 1 Регулятор уровня громкости
- 2 Индикатор Bluetooth-соединения
- 3 Дисплей
- 4 Клавиши ◀◀ и ▶▶
Выбор предыдущего/последующего файла/
воспроизведение с предыдущей/последующей метки
- 5 Клавиша выбора режима работы
- 6 USB-порт для подключения внешних устройств
- 7 Регулятор настройки радиостанций
- 8 Клавиша ⏻ STAND BY
Клавиша рабочего режима/режима ожидания

- 9 Клавиша P-MODE/MEM.
Режимы воспроизведения/память
- 10 Клавиши FOLD./10/M.+ и FOLD./10/M.- (переход между папками/сохраненными радиостанциями и т.д.)
- 11 Клавиша DISCO-LIGHT (выбор режима подсветки)
- 12 Линейный вход
- 13 Провод питания
- 14 Разъемы для подключения микрофонов
- 15 Клавиша ▶▶/SCAN
Воспроизведение/пауза/поиск
- 16 Клавиша Bluetooth-соединения
- 17 Эквалайзер
- 18 Индикация рабочего режима/режима ожидания
- 19 Регулятор уровня низких частот
- 20 Регулятор уровня громкости канала микрофона
- 21 Регулятор эхо - эффекта канала микрофона
- 22 Регулятор уровня высоких частот
- 23 Ручка для переноски
- 24 Динамики
- 25 Подсветка DISCO-LIGHT

ИСТОЧНИКИ ПИТАНИЯ

Устройство работает от сети переменного тока. Перед подключением убедитесь в целостности кабеля питания, а также в соответствии параметров питающей сети данным, указанным в руководстве пользователя и на задней панели устройства. Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Отключайте устройство от сети питания, если оно не используется в течение долгого времени.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Основной блок 1 шт.
Руководство по эксплуатации
с гарантийным талоном 1 шт.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Для включения/выключения устройства используется клавиша ⏻ STAND BY на верхней панели.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАДИОПРИЕМНИКА

1. Повторно нажимая клавишу FUNCTION, выберите режим FM-радио.
2. Вращая регулятор TUNING, настройтесь на частоту нужной радиостанции. Найденная частота будет отображаться на дисплее.
3. Нажмите и удерживайте клавишу ►/SCAN для запуска автоматического поиска радиостанций. Устройство автоматически найдет и сохранит в памяти доступные радиостанции. По окончании автопоиска устройство перейдет к первой найденной радиостанции и на экране отобразится номер станции P01. Для переключения между найденными станциями используйте клавиши FOLD./10/M.+ и FOLD./10/M.- на панели устройства.

СОХРАНЕНИЕ РАДИОСТАНЦИЙ В ПАМЯТИ УСТРОЙСТВА

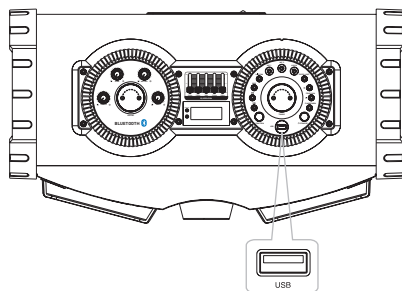
В памяти устройства может храниться до 50 FM-радиостанций.

1. Повторно нажимая клавишу FUNCTION, выберите режим FM-радио.
2. Вращая регулятор TUNING, настройтесь на частоту нужной радиостанции. Найденная частота будет отображаться на дисплее.
3. Для сохранения найденной радиостанции нажмите клавишу P-MODE/MEM. На дисплее отобразится P01 – найденная станция будет сохранена под номером 1. Для изменения номера станции используйте клавиши FOLD./10/M.+ или FOLD./10/M.-. Нажмите клавишу P-MODE/MEM. повторно для сохранения изменений.
4. Для внесения в память остальных радиостанций повторите шаги 2-3.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При использовании автопоиска радиостанций задать желаемый номер для найденной станции невозможно, станции сохраняются в памяти устройства автоматически по порядку.

РАБОТА С USB-УСТРОЙСТВАМИ



Беспроводная активная акустическая система оснащена USB-интерфейсами и работает с устройствами «USB Mass Storage Bulk-Only» и совместима с рядом устройств типа flash-карт, flash-плееров и т.д., с файловой системой FAT и FAT32 (система NTFS не поддерживается).

Так как некоторые устройства с USB-интерфейсом не являются устройствами класса «USB Mass Storage Bulk-Only», то такие устройства несовместимы с данной беспроводной акустической системой. Пожалуйста, перед покупкой устройства, которое вы собираетесь подключать, используя USB-интерфейс, убедитесь, что данное устройство удовлетворяет всем приведенным выше требованиям и совместимо с данной беспроводной акустической системой.

Воспроизведение содержимого подключенного устройства

1. Повторно нажимая клавишу FUNCTION, выберите режим USB.
2. Вставьте устройство в USB-порт системы.
3. Если USB-устройство прочтено, на дисплее отобразится общее количество треклов на диске.
4. Воспроизведение начнется автоматически с первого трека.
5. Чтобы остановить проигрывание, нажмите клавишу ►/SCAN.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Возможно, что эта система не читает какие-либо виды flash-устройств или форматы, записанные на них. В этом случае могут возникнуть сбои в работе системы; пожалуйста, выключите ее, выньте подключенные к USB-порту устройства и включите систему снова.
- Если подключенное USB-устройство содержит большое количество файлов или папок, то во время чтения данных может возникнуть ошибка.
- Если к системе подключено USB-устройство объемом памяти более 16 Гб, то возможно отсутствие доступа к данному устройству либо доступ может занять значительное время.
- Система не поддерживает воспроизведение с внешних жестких дисков.
- Для корректного отображения информации с USB-устройств и других носителей соблюдайте ограничения при записи файлов: на одном носителе не рекомендуется создавать более 160 папок и записывать более 600 файлов в одну папку. Допустимая глубина вложений – не более 2 уровней.

Для последовательного переключения треклов используйте клавиши ◀◀ и ▶▶.

Для выбора треклов с номером больше или меньше на 10 нажмите клавишу FOLD./10/M.+ или FOLD./10/M.-. Каждое нажатие добавляет или отнимает 10 треклов.

Для перехода к следующей или предыдущей папке с файлами, если USB-носитель содержит несколько папок, нажмите и удерживайте нажатой клавишу FOLD./10/M.+ или FOLD./10/M.-. Далее для перехода к нужному треку в выбранной папке используйте клавиши ◀◀ и ▶▶.

ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Повтор трека

1. Нажимайте клавишу P-MODE/MEM. в режиме воспроизведения, пока на дисплее не появится значок . Текущий трек будет проигрываться несколько раз.
2. Для отмены функции повторного воспроизведения нажимайте P-MODE/MEM., пока на дисплее не пропадет значок .

Повтор всех треков

1. Нажимайте клавишу P-MODE/MEM. в режиме воспроизведения, пока на дисплее не появится значок . Все треки будут проигрываться несколько раз.
2. Для отмены функции повторного воспроизведения нажимайте клавишу P-MODE/MEM., пока на дисплее не пропадет значок .

Повтор текущей папки

1. Нажимайте клавишу P-MODE/MEM. в режиме воспроизведения, пока на дисплее не появится значок  FOLD». Текущая папка будет проигрываться несколько раз.
2. Для отмены функции повторного воспроизведения нажимайте клавишу P-MODE/MEM., пока на дисплее не пропадет значок  FOLD».

ФУНКЦИЯ RANDOM

Повторно нажимайте клавишу P-MODE/MEM., пока на дисплее не появится надпись «RAND». Случайное воспроизведение начнется со следующего трека автоматически и остановится, только когда проиграются все треки. Для отмены функции случайного воспроизведения нажимайте клавишу P-MODE/MEM. на передней панели, пока на дисплее не пропадет надпись «RAND».

РАБОТА С ВНЕШНИМИ ИСТОЧНИКАМИ СИГНАЛА

1. Подключите внешний источник звука к разъему AUX системы.
2. Клавишей FUNCTION выберите режим AUX. Включите внешнее устройство. Для начала воспроизведения нажмите соответствующую клавишу на подключенном внешнем устройстве.
3. Используйте регулятор VOLUME +/-, чтобы настроить уровень громкости звука.

РАБОТА С BLUETOOTH-УСТРОЙСТВАМИ

1. Повторно нажимая клавишу FUNCTION, выберите режим работы с Bluetooth-устройствами. На дисплее отобразится надпись «BT», индикатор Bluetooth на верхней панели устройства начнет часто мигать.
2. Включите на вашем Bluetooth-устройстве режим соединения. Выберите в появившемся окне на дисплее Bluetooth-устройства подключаемую систему. При необходимости введите пароль «0000». Индикатор Bluetooth на верхней панели устройства перестанет мигать и начнет гореть постоянно. Нажмите клавишу ►/SCAN для начала воспроизведения. Если соединение не удалось установить в течение двух минут, индикатор Bluetooth на верхней панели устройства будет мигать каждые 2 секунды. Для возобновления соединения нажмите клавишу Bluetooth на верхней панели устройства.
3. Используйте регулятор VOLUME +/-, чтобы настроить уровень громкости звука.
4. Нажмите и удерживайте клавишу ►/SCAN, чтобы прервать соединение.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для наилучшего качества соединения расстояние между Bluetooth-устройством и системой не должно превышать 8-10 метров.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИКРОФОНА

К данной системе можно подключить проводной или беспроводной микрофон. Микрофон работает во всех режимах. Для регулировки громкости используйте соответствующий регулятор. Максимальное расстояние для использования беспроводного микрофона – 10 метров.

ЭКВАЛАЙЗЕР

Данная акустическая система оснащена эквалайзером с возможностью регулировки. Используйте регуляторы на верхней панели устройства для настройки акустического эффекта.

Для усиления низких (BASS) и высоких (TREBLE) частот используйте регуляторы на верхней панели устройства.

ПОДСВЕТКА

Центральный динамик снабжен подсветкой. Клавишей DISCO-LIGHT выберите один из пяти режимов подсветки. Для отключения подсветки нажимайте клавишу DISCO-LIGHT до тех пор, пока на дисплее не отобразится надпись «OFF».

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Пожалуйста, проверьте возможные причины неисправности, прежде чем обращаться в сервис-центр.

Признак неисправности	Причина неисправности	Действия по устранению неисправности
Нет звука или звук с искажениями	1. Звук отключен. 2. Установлен высокий уровень громкости.	1. Включите звук. 2. Уменьшите уровень громкости.
Беспроводная активная акустическая система отключается при подключении USB-устройства	Подключаемое USB-устройство не является сертифицированным продуктом.	Беспроводная активная акустическая система может не работать с несертифицированными USB-устройствами. Если при подключении USB-устройства система работает нестабильно, выключите ее, отключите от сети питания и отключите USB-устройство. Затем снова включите систему.
Не работают клавиши на основном блоке	Статическое напряжение на поверхности.	Выключите беспроводную активную акустическую систему на 1-2 минуты и включите ее снова.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Совместимые форматы		WMA (до 192 кбит/с), MP3 (до 320 кбит/с)
Типы носителей		USB
Входы		USB-порт 1, линейный AUX 3,5 мм, микрофонный 3,5 мм (2 шт.)
Максимальная выходная мощность громкоговорителей		2 x 20 Вт
Рабочий диапазон FM-тюнера		64 МГц–108 МГц
Класс Bluetooth		2
Поддерживаемые профили Bluetooth		HSP v1.2, HFP v1.5, A2DP v1.2
Версия Bluetooth		v2.1+EDR
Диапазон частот приемника		2,402 – 2,480 ГГц
Параметры электропитания		100-240 В~ 50/60 Гц
Потребляемая мощность		42 Вт
Класс защиты от поражения электрическим током		II класс защиты
Температурные требования*	Эксплуатация	от +5 до +35°C
	Транспортировка и хранение	от -25 до +40°C
Требования к влажности*	Эксплуатация	15–75% (нет конденсата)
	Транспортировка и хранение	
Размеры, мм		627x323x340
Вес, кг		8,48

- Некоторые носители и файлы, записанные в любом из поддерживаемых форматов на любом из совместимых типов носителей, могут не воспроизводиться или воспроизводиться некорректно из-за особенностей их записи.
- Мы постоянно улучшаем качество нашей продукции, поэтому дизайн, функциональное оснащение, комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

* Продукция должна храниться в сухих, проветриваемых складских помещениях при температуре не ниже -25°C.

Единый информационный центр BVK Electronics обеспечивает полную информационную поддержку деятельности компании в России, странах СНГ и Балтии. Профессиональные операторы быстро ответят на любой интересующий вас вопрос. Вы можете обращаться в единый центр по вопросам сервисного сопровождения, для рекомендаций специалистов по настройке и подключению, для информирования о местах продаж, с вопросами о рекламных акциях и розыгрышах, проводимых компанией, а также с любыми другими вопросами о деятельности компании на территории России, стран СНГ и Балтии. Есть вопросы? Звоните – мы поможем!

Единый информационный центр BVK Electronics (бесплатные звонки со стационарных телефонов):

Беларусь – 8 (820) 007-311-11

Казахстан – 8 (800) 080-45-67

Молдова – 0 (800) 61-007

Россия – 8 (800) 200-400-8 (бесплатные звонки со стационарных и мобильных телефонов)

Украина – 0 (800) 304-222-0

Время работы единого информационного центра:

Пн-Пт с 9:00 до 20:00 (по московскому времени).

Сб, Вс и дни государственных праздников – выходные.

Настоящая инструкция является объектом охраны в соответствии с международным и российским законодательством об авторском праве. Любое несанкционированное использование инструкции, включая копирование, тиражирование и распространение, но не ограничиваясь этим, влечет применение к виновному лицу гражданско-правовой ответственности, а также уголовной ответственности в соответствии со статьей 146 УК РФ и административной ответственности в соответствии со статьей 7.12 КоАП РФ (ст. 150.4 КоАП в старой редакции).

Контактная информация:

1. Изготовитель товара – BVK ELECTRONICS LTD. (БИ-БИ-КЕЙ ЭЛЕКТРОНИКС ЛИМИТЕД), Китай, Гонконг, Каулун, Цим Ша Цуй, Чатам роуд, № 1, 10 этаж.
2. Организация, уполномоченная на принятие и удовлетворение требований потребителей в отношении товара ненадлежащего качества, – ООО «Управляющая сервисная компания», 109202, Москва, шоссе Фрезер, д. 17А, стр. 1А. service@smc.com.ru, тел.: (495) 223-6775
3. Импортёр товара – ООО «Вальдшнеп», 141800, Московская область, г. Дмитров, ул. Промышленная, стр. 1, корп. 5.

Информация о сертификате соответствия

Товар сертифицирован, информация о сертификате соответствия находится внутри упаковки.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца, по телефону горячей линии или на сайте www.bbk.ru.

BVK ELECTRONICS LTD.

СДЕЛАНО В КИТАЕ

v1.0

EAC

А Заполняется сервисным центром
Заполняется сервисным центром

ДАТА ПРИЕМА
дата приема

ДАТА ВЫДАЧИ
дата выдачи

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ
особые пометки

ДЕФЕКТ И ВЫПОЛНЕННАЯ РАБОТА
дефект та выполнена работа

печать
сервисного
центра

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «А»
Заполняется сервисным центром

ДАТА ПРИЕМА

дата приема

ДАТА ВЫДАЧИ

дата выдачи

НОМЕР ЗАКАЗ-НАРЯДА

номер замовлення-наряду

ПРЯВЛЕНИЕ ДЕФЕКТА

прояв дефету

МАСТЕР

майстер

IRIS КОД

IRIS код

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «А»
Заповнюється сервісним центром

печать
сервисного
центра
печатка
сервісного
центру

ПРЕТЕНЗІЙ НЕ ІМЕЮ
(ПОДПИСЬ ПОТРЕБИТЕЛЯ)
претензій не маю
(підпис споживача)

Б Заполняется сервисным центром
Заполняется сервисным центром

ДАТА ПРИЕМА
дата приема

ДАТА ВЫДАЧИ
дата выдачи

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ
особые пометки

ДЕФЕКТ И ВЫПОЛНЕННАЯ РАБОТА
дефект та виконана робота

печать
сервисного
центра

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «Б»
Заполняется сервисным центром

ДАТА ПРИЕМА

дата приема

ДАТА ВЫДАЧИ

дата выдачи

НОМЕР ЗАКАЗ-НАРЯДА

номер замовлення-наряду

ПРЯВЛЕНИЕ ДЕФЕКТА

прояв дефету

МАСТЕР

майстер

IRIS КОД

IRIS код

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «Б»
Заповнюється сервісним центром

печать
сервисного
центра
печатка
сервісного
центру

ПРЕТЕНЗІЙ НЕ ІМЕЮ
(ПОДПИСЬ ПОТРЕБИТЕЛЯ)
претензій не маю
(підпис споживача)

В Заполняется сервисным центром
Заполняется сервисным центром

ДАТА ПРИЕМА
дата приема

ДАТА ВЫДАЧИ
дата выдачи

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ
особые пометки

ДЕФЕКТ И ВЫПОЛНЕННАЯ РАБОТА
дефект та виконана робота

печать
сервисного
центра

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «В»
Заполняется сервисным центром

ДАТА ПРИЕМА

дата приема

ДАТА ВЫДАЧИ

дата выдачи

НОМЕР ЗАКАЗ-НАРЯДА

номер замовлення-наряду

ПРЯВЛЕНИЕ ДЕФЕКТА

прояв дефету

МАСТЕР

майстер

IRIS КОД

IRIS код

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «В»
Заповнюється сервісним центром

печать
сервисного
центра
печатка
сервісного
центру

ПРЕТЕНЗІЙ НЕ ІМЕЮ
(ПОДПИСЬ ПОТРЕБИТЕЛЯ)
претензій не маю
(підпис споживача)



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Заполняется фирмой-продавцом

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Заповнюється фірмою-продавцем

ГАРАНТИЯ ГАРАНТІЯ

ИЗДЕЛИЕ виріб	
МОДЕЛЬ модель	
ЗАВОДСКОЙ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР заводський серійний номер	
ДАТА ПРОДАЖИ дата продажу	
ФИРМА-ПРОДАВЕЦ фірма-продавець	
АДРЕС ФИРМЫ-ПРОДАВЦА адрес фірми-продавця (ЗДП/ОВ)	
ТЕЛЕФОН ФИРМЫ-ПРОДАВЦА телефон фірми-продавця	
ДАТА ПРОИЗВОДСТВА дата виробництва	
ЦЕНА ціна	
ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК гарантійний термін (строк)	

С УСЛОВИЯМИ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ОЗНАКОМЛЕН, РАБОТА И КОМПЛЕКТНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ ПРОВЕРЕНА, ПРЕТЕНЗИЙ К ВНЕШНЕМУ ВИДУ НЕ ИМЕЮ
З УМОВАМИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ОЗНАЙОМЛЕНИЙ, РОБОТУ ТА КОМПЛЕКТНІСТЬ ВИРОБУ ПЕРЕВІРЕНО, ПРЕТЕНЗІЙ ДО ЗОВНІШНЬОГО ВИГЛЯДУ НЕ МАЮ

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ
підпис покупця

ФИО И ПОДПИСЬ ОТВЕТСТВЕННОГО ЛИЦА ПРОДАВЦА
ПІБ ТА ПІДПИС ВІДПОВІДАЛЬНОЇ ОСОБИ ПРОДАВЦЯ

печать или штамп продавца
печатка або штамп продавця

**ВНИМАНИЕ!
УВАГА!**

Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон, включая отрывные корешки внутри.
Будь ласка, вимагайте від продавця повністю заповнити гарантійний талон, включаючи відірвні коріньки всередині.



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «А» Заполняется фирмой-продавцом

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «А» Заповнюється фірмою-продавцем

ИЗДЕЛИЕ виріб	
МОДЕЛЬ модель	
ЗАВОДСКОЙ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР заводський серійний номер	
ДАТА ПРОДАЖИ дата продажу	
ФИРМА-ПРОДАВЕЦ И ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА фірма-продавець та підпис продавця	

печать или штамп
продавца
печатка
або штамп
продавця

СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ ИЗДЕЛИЯ ВІДОМОСТІ ПРО ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ

ФИРМА-УСТАНОВЩИК фірма-встановлювач
НОМЕР СЕРТИФИКАТА номер сертифікату
ДАТА УСТАНОВКИ дата встановлення
МАСТЕР майстер
ПРЕТЕНЗИЙ НЕ ИМЕЮ (ПОДПИСЬ ПОТРЕБИТЕЛЯ) претензії не маю (підпис споживача)



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «Б» Заполняется фирмой-продавцом

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «Б» Заповнюється фірмою-продавцем

ИЗДЕЛИЕ виріб	
МОДЕЛЬ модель	
ЗАВОДСКОЙ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР заводський серійний номер	
ДАТА ПРОДАЖИ дата продажу	
ФИРМА-ПРОДАВЕЦ И ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА фірма-продавець та підпис продавця	

печать или штамп
продавца
печатка
або штамп
продавця



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «В» Заполняется фирмой-продавцом

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «В» Заповнюється фірмою-продавцем

ИЗДЕЛИЕ виріб	
МОДЕЛЬ модель	
ЗАВОДСКОЙ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР заводський серійний номер	
ДАТА ПРОДАЖИ дата продажу	
ФИРМА-ПРОДАВЕЦ И ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА фірма-продавець та підпис продавця	

печать или штамп
продавца
печатка
або штамп
продавця



СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Компания BBK Electronics LTD. выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам. В случае если ваше изделие марки BBK будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из Уполномоченных Сервисных Центров (далее – УСЦ). С полным списком УСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.bbk.ru, а также позвонив по номеру бесплатного телефона Единого информационного центра BBK Electronics LTD. (номера телефонов соответствующих стран напечатаны на обложке инструкции). В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией BBK Electronics LTD., просим вас обращаться в письменном виде по адресу: Россия, 125315, г. Москва, а/я 33, либо по электронной почте service@smc.com.ru.

Условия Гарантийных обязательств BBK ELECTRONICS LTD.

1. Гарантийные обязательства BBK Electronics LTD., предоставляемые УСЦ BBK Electronics LTD., распространяются только на модели, предназначенные BBK Electronics LTD. для производства или поставок и реализации на территории страны, где предоставляется гарантийное обслуживание, приобретенные в этой стране, прошедшие сертификацию на соответствие стандартам этой страны, а также маркированные официальными знаками соответствия.
2. Гарантийные обязательства BBK Electronics LTD. действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства BBK Electronics LTD. не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
3. BBK Electronics LTD. устанавливает на свои изделия следующие сроки службы и гарантийные сроки:

Название продукта	Срок службы, месяцев с даты выпуска	Гарантийный срок, месяцев со дня покупки
Минисистема	24	12

4. Гарантийные обязательства BBK Electronics LTD. не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:
 - Соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания.
 - Чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
5. Гарантия не распространяется на недостатки, возникшие в изделии вследствие нарушения потребителем правил использования, хранения или транспортировки товара, действий третьих лиц или непреодолимой силы, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:
 - Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных

в инструкции по эксплуатации, в том числе вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних предметов, веществ, а также длительного использования изделия в предельных режимах его работы.

- Если недостаток товара явился следствием несанкционированного тестирования товара или попыток внесения любых изменений в его конструкцию или его программное обеспечение, в том числе ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной BBK Electronics LTD. ремонтной организации.
 - Если недостаток товара явился следствием использования нестандартных (нетиповых) и (или) некачественных принадлежностей, аксессуаров, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов или нестандартных (нетиповых) форматов информации.
 - Если недостаток товара связан с его применением совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от дополнительного оборудования, рекомендованного BBK Electronics LTD. к применению с данным товаром. BBK Electronics LTD. не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, за качество работы своих изделий совместно с таким оборудованием, а также за качество работы дополнительного оборудования производства компании BBK Electronics LTD. совместно с изделиями других производителей.
 - Если недостаток товара проявляется в случае неудовлетворительной работы сетей связи, теле- или радиовещания, вследствие недостаточной емкости или пропускной способности сети, мощности радиосигнала, эксплуатации товара в зоне со сложной помеховой ситуацией, на границе или вне зоны устойчивого приема радиосигнала сети связи, теле- или радиовещания, в том числе из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
6. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (УСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т. п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара. При этом следует учитывать:
 - Настройка и установка (сборка, подключение и т. п.) изделия, описанная в документации, прилагаемой к нему, не входит в объем гарантийных обязательств BBK Electronics LTD. и могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами большинства уполномоченных сервисных центров соответствующего профиля на платной основе.
 - Работы по техническому обслуживанию изделий (чистка и смазка приводов для считывания информации с носителей различных типов, чистка

и смазка движущихся частей, замена расходных материалов и принадлежностей и т. п.) производятся на платной основе.

7. BBK Electronics LTD. не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имущим в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; уммышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
8. Ни при каких обстоятельствах BBK Electronics LTD. не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но не ограничиваясь перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования изделия или информации, хранящейся в нем или на сменном носителе, используемом совместно с данным изделием.
9. BBK Electronics LTD. гарантирует корректную работу изделия только с теми форматами (версиями) носителей и данных, которые прямо указаны в инструкции пользователя для данного изделия. BBK Electronics LTD. не гарантирует возможность работы изделия с форматами (версиями) носителей и данных, которые могут появиться в будущем. BBK Electronics LTD. не гарантирует возможность полноценной работы изделия с носителями информации, запись или изготовление которых была осуществлена не в заводских условиях, или с нарушениями технологий, или на устройствах других производителей аудио-, видеотехники, или с нарушением действующего законодательства в области охраны авторских и смежных прав, защиты информации и других законных прав собственников, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:
 - использование носителей плохого качества может приводить к невозможности выполнения записи или воспроизведения, к потере записанных или отредактированных материалов или к повреждению изделия;
 - при использовании многослойных носителей информации может наблюдаться кратковременное искажение изображения и звука при переключении между слоями;
 - воспроизведение записываемых и перезаписываемых носителей в некоторых случаях может оказаться невозможным из-за условий выполнения их записи.
 - диск, записанный на другом устройстве, сессия записи которого не была закрыта, не может воспроизводиться или использоваться для записи или редактирования при помощи данного изделия.
 - диск, записанный при помощи данного изделия (если оно имеет такую функцию), может не воспроизводиться на другом устройстве.

Использование изделия по истечении срока службы

1. Срок службы, установленный BBK Electronics LTD. для данного изделия, действует только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд, а также соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При условии аккуратного обращения с изделием и соблюдения правил эксплуатации

фактический срок службы может превышать срок службы, установленный BBK Electronics LTD.

2. По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в Уполномоченный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделий и его диагностике выполняются сервисными центрами на платной основе.
3. BBK Electronics LTD. не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в Уполномоченном сервисном центре, т. к. в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

Утилизация изделия

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлечит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.



Дата производства

Каждому изделию присваивается уникальный серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда и дублируется штрих-кодом, который содержит следующую информацию: название товарной группы, дату производства, порядковый номер изделия. Серийный номер располагается на задней панели продукта, на упаковке и в гарантийном талоне.



- 1 Первые две буквы – соответствие товарной группе (BT – Беспроводная активная акустическая система)
- 2 Первые две цифры – год производства
- 3 Вторые две цифры – неделя производства
- 4 Последние цифры – порядковый номер изделия

ВНИМАНИЕ! Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.